

Việc cất nhà phố rẽ tại Nam-ky

Trước bốn giờ chiều nay sáng của Tổng-đốc Nam-ky mới bắt đầu... Việc cất nhà phố rẽ tại Nam-ky (Commission de controle des habitations économiques de Cochinchine) lập ra như vậy...

Hội Ủy-viên kiểm sát nhà phố rẽ tại Nam-ky (Commission de controle des habitations économiques de Cochinchine) lập ra như vậy... Ông Trần-khôn, Phó-Nguyên-viên Tổng-đốc Nam-ky...

THE-THAO

Cái Coupe Nguyễn-vân-Trần sẽ về à giữ bất hương? Đóm lời mở đầu tại T.C.T.T. Anam, như thế về bản tin của chuyên cái Coupe của nhà hàng Nguyễn-vân-Trần...

Cái Coupe Nguyễn-vân-Trần sẽ về à giữ bất hương? Đóm lời mở đầu tại T.C.T.T. Anam, như thế về bản tin của chuyên cái Coupe của nhà hàng Nguyễn-vân-Trần... Ông Trần-khôn, Phó-Nguyên-viên Tổng-đốc Nam-ky...

Đông-pháp thời-sự

Bối giá bất hương? M. M. ở lại nhà hàng Casino, xưa của con gái tại Tân-Không... Ông Trần-khôn, Phó-Nguyên-viên Tổng-đốc Nam-ky...

Bối giá bất hương? M. M. ở lại nhà hàng Casino, xưa của con gái tại Tân-Không... Ông Trần-khôn, Phó-Nguyên-viên Tổng-đốc Nam-ky...

Đóm lời biện phản xin chứ qui lý công tám phần đoán

Một nửa tranh cử nghị-viên bị phe quyền quang tâm công kích rất dữ dội... Ông Trần-khôn, Phó-Nguyên-viên Tổng-đốc Nam-ky...

Một nửa tranh cử nghị-viên bị phe quyền quang tâm công kích rất dữ dội... Ông Trần-khôn, Phó-Nguyên-viên Tổng-đốc Nam-ky...

THUỐC NHỨC ĐẦU ASPIRINE DES USINES DU RHONE CHƯA KHỎI NHỨC ĐẦU BỆNH CÀM BỆNH GHIP CÁC CHUNG ĐẦU NHỨC NHẢY HON CÙNG CHỈ TIN

Trường «VO-VAN» CANTHO Kỳ thi cấp bằng Sơ-học (Certificat d'Etudes Primaire Franco-Indigène) được mở ngay tại Trường này...

LUNETTERIE MY-KHOUAN 227, 235 Rue de Metz - CHOLON Ngày 29 tháng 10 năm 1928

Yên nh

Ông Nguyễn-văn-Thành, Phó-Nguyên-viên Tổng-đốc Nam-ky... Ông Trần-khôn, Phó-Nguyên-viên Tổng-đốc Nam-ky...

Tau đi các nước

Table listing shipping companies (TAU CHAY ĐI) and their routes to various countries like Indochina, Saigon, and other regional ports.

SANTAL MIDY (Solan-Midyl) Thuốc trị các bệnh do vi khuẩn...

LAI-HIỆU

Hương-quân nhĩ dĩ an trọng Số là thị lang Việt-pháp cũ tên hương-quân nhĩ dĩ an trọng...

Table titled 'VE TIẾP TÀI CHÁNH' (Exchange Rates) listing rates for various banks and locations like Vinhlong, Gaoang, and others.

TUYÊN CÁNH BÁO HẦU CUỐN THỨ TƯ HỒI THỨC XÍ (1 kỳ)

Ngày 12 Juillet 1928... Ông Trần-khôn, Phó-Nguyên-viên Tổng-đốc Nam-ky... Ông Nguyễn-văn-Thành, Phó-Nguyên-viên Tổng-đốc Nam-ky...

khống, sớm đầy ỉn khác. Tê-hạ... Ông Trần-khôn, Phó-Nguyên-viên Tổng-đốc Nam-ky... Ông Nguyễn-văn-Thành, Phó-Nguyên-viên Tổng-đốc Nam-ky...

ĐẦU HỒI MỎ-NEO

Lưu ý khi mua... Mỏ-Neo (Le Pétrole Ancre) của Công ty Compagnie Franco Asiatique des Pétroles...
Trọng-Lục-châu các tiệm... Compagnie Franco Asiatique des Pétroles



Trọng-Lục-châu các tiệm... Compagnie Franco Asiatique des Pétroles

Đầu hồi của các tiệm... Trọng-Lục-châu các tiệm... Compagnie Franco Asiatique des Pétroles

Cần dùng

Mọi sự cần dùng... kỹ-lục, điều-đường, surveillance, va-sốp-phê...
Do nơi Bồn-Quản mà tới thăm,

Khởi minh ảnh phiêu định nghiệp công-ti khai sự

Chàng-ti chúng tôi thiết lập... Khởi minh ảnh phiêu định nghiệp công-ti khai sự

Từ năm người đến nay... Khởi minh ảnh phiêu định nghiệp công-ti khai sự

Chàng-ti chúng tôi thiết lập... Khởi minh ảnh phiêu định nghiệp công-ti khai sự

SÁCH THỜI-SỰ CÀM-NANG 1928 ĐÀ XUẤT BẢN

Sách THỜI-SỰ CÀM-NANG năm nay mới xuất bản... Sách cũ của phần chánh trị...
Giá bán 1 cuốn là... 2 \$ 50

Hỡi anh-em chí-em đồng-bào, nên kíp mua số của hội... Số có để bán khắp nơi, mỗi số 2500.

LỜI RAO

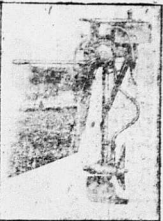
Nhà dệt P. LÉ-PHAT-VINHT... Nhà dệt P. LÉ-PHAT-VINHT ở phố Chà-châu, đường số 10 (Saigon)

Tại nhà này có bán tất cả các thứ... Nhà dệt P. LÉ-PHAT-VINHT ở phố Chà-châu, đường số 10 (Saigon)

NỘI HÓA

Tại tiệm tôi có bán... Nội HÓA

PROPULSEUR ARCHIMÈDE



Trong các thứ máy để... Máy này là tốt hơn hết.

S.I.N.D.E.X

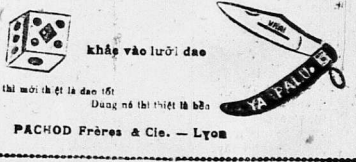
Làm Đại-ly cho cối Đổng-pháp

MÁY CÀY Fordson THE UNIVERSAL TRACTOR

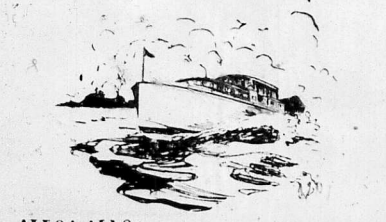


Cây hiệu OLIVER... Máy cày Fordson

HỆ MUA ĐAO THÍ PHẢI CỬI CỤO CỎ CON ĐÁU NÀY



khẩu vào lưỡi dao... Pachod Frères & Co. - Lyon



ALLO! ALLO! HÃY CHO TÔI BIẾT CÔI HÀNG NÀO MÀ BÁN... Máy xay lúa nhứt hạng CANOT

QUINA GENTIANE

BALLY BỘC QUYỀN NỘI BỔNG PHÁP... Hang Société Commerciale Mazet d'Indochine

CHO CÁC HỌC SANH CỦA CHÚNG TA

Chúng tôi lấy làm hạnh mả được chỉ cho cha mẹ học-sinh biết... Cho các học sanh của chúng ta

C.J. BONNET



HÃY MÀI CỎ ĐỒNG CÁI HÌNH NGƯỜI CỎI NGỰA NÀY

THẤT HIỆP NGŨ NGHĨA

Thất hiệp ngũ nghĩa... Thất hiệp ngũ nghĩa

Đầu hồi của các tiệm... Trọng-Lục-châu các tiệm... Compagnie Franco Asiatique des Pétroles

Trong các thứ máy để... Máy này là tốt hơn hết.

IMPRIMERIE DU LỤC-TINH TÀM-VÂN... Directeur-propriétaire: NGUYỄN-VĂN-THIỆT

TIRAGE 3.500 EXEMPLAIRES... Le Gérant: LAM-VAN-NGO

RHUM S^T JACK

Rhum le plus populaire de l'Indochine

MARQUE Dragon Rouge

QUALITE SUPERIEURE -- VÉRITABLE RHUM

SEUL DÉPÔSITAIRE
Société commerciale Mazet d'Indochine
23, rue Paul Blanchy, SAIGON.

SÀP MỜ

CÀ BA



PACHOD Frères & Co

HÀNG MOREL VÀ CÔNG-TY

KẾ NGHIỆP CHÓ HÀNG
ÉTABLISSEMENTS INDUSTRIELS DE SAIGON

1, Rue d'Agut. — Saigon

N

H

C

S

Hàng làm gạch bông và gạch
bằng xi-măng cần đa dạng thật
đủ thờ mẫu xinh đẹp và chắc
vô cùng.

Nội Đông-Pháp, duy có một hãng này
biết cách làm gạch theo kiểu cách kiến-
thoại và mỹ mầu làm gạch cũng đều là
đó tận chế.

NHÂN HIỆU NÀY LÀ DẤU RIÊNG
CỦA BÓN-HÀNG



Pharmacie Principale
L. SOLIÉRE
Place de Cantele, SALOON

assainit la maison
chasse les insectes
détruit les microbes

SÁCH NGOÀI BẮC


Quốc văn trích điếm	0 85
Tiếng gọi dân	0 40
Đại Việt địa dư	0 80
Lương ôn như giả hủn	0 10
Kiểm cổ cách ngôn	0 40
Trăm bài tinh đó	0 80
Thẻ lược khách trú và vấn đề dân vào Nam kỳ	1 00
Tỉnh thành thực của người Nam	0 15
Từ thông cáo toàn quốc	0 10
Tuyên cáo Quốc dân	0 08

CÓ BÁN TẠI:
Imprimerie, Librairie de l'UNION
13 -- Rue L. Meassier, Saigon

PHOSCAO

Le plus exquis des dîners.
Le plus puissant des reconstituants.

ALIMENT IDÉAL



'ERVOI GRADUÉ
D'UN ÉCHANTILLON

Đầy đủ nơi có Đông-Pháp


L'Union Commerciale Indochinoise & Africaine

Hàng phân phối: Saigon, Phnompenh,
Haiphong, Banou, Nakhon, Benthuy,
Thakinh, Yunnan,
Tourane, P'ou, Khatouan, Nha-trang,
Doughel, Fouan.

CÁO-BẠCH

NHÍ-THIÊN-ĐƯƠNG

• Viên bổ NHÍ-THIÊN-ĐƯƠNG •



Thật đáng khen thuốc này
còn bổ-dưỡng cả ra bộ phận bổ
trung công hiệu như thần, khác
so hoàn-còn thì đều biết thành
Kỳ trước những thuốc này
biết, bổ-dưỡng cũng có làm cho
chức - chỉ Táo và chất quốc-ngh
suy nhược mà bổ-dưỡng có là
thêm một tiếng nhân ở tại Phom-
Penh, miền cho người Đan-Thô
hữu mà dùng, nên có thêm số
mới thì chỉ Đan-Thô nữa. Vì
y e học-biến của quốc-bổ thì
là mà nghĩ nên, nên bổ-dưỡng
có một lợi ích cao, chỉ xin chớ
bỏ cho. Như có mua đơn xin có
nhin cho kỹ nhân luận ông Phó
mập thì rõ.

NHÍ-THIÊN-ĐƯƠNG -- ĐƯỢC-PHÔNG


ở tại Quảng-dông tỉnh thành đường Đại-Tân,
môn biển số 145, 147 và 149.

Tiệm ngày ở tại Nam-kỳ, CHOLON đường Canton số 47 -- ở tại NAM-
KANG (UNCOMBEN) đường FRANK số 16.

BỘ-ĐƯỢC-PHÔNG

Tác người cũng em thì rất
người căng hư, thịt dòn, da
nhiều, sắc diện khô-
khan, suy kém, mặt cả
tinh-thần của trẻ mà
xanh.

Dùng **CRÈME** hiệu **SI-MON**



CRÈME SIMON

vấn giữ da mặt được trắng tẽ,
điều-mềm, mịn-mướt.

Tuổi tuy già chứ sắc mặt giữ đủ
tinh-thần của kẻ tuổi xuân.

Thoa vào nằng da chẳng ả mà
ngọc đẹp của em và trung chính
đều như tan mặt.

Phân và in-bông hiệu: **SI-MON.**

VITAMIQUE & BI-NUTRITI

Du Docteur RIF

Vitaminique TOUTE LA LONGUE RIF chère ra



Thật thuốc này ra là đại lợi ích của
nhân loại nhất là về lợi ích của
tổng dụng cơ. Nhưng lợi ích cao khi lợi ích này
có thêm người này ra thêm nữa, để lợi ích này
này có thể đi được tới tận thành đàng, một song
loại lợi ích này, lại mang hơn nữa.

Còn con người này, đời là một mùa, có
lợi ích này, có sức, nhưng bị loại thì thối,
bổ sung vitamin này thì người sẽ làm lợi, do một
đó sức, tinh thần tươi lại.


Giá mỗi ve là ba đồng bạc

Có trữ loại tại tiệm thuốc Tây ở đường Meurin
số 100-102, Cholon.

Đại: Pharmacie Franco-Chinoise 100-
102, Rue des Meurins, Cholon.

THUỐC HIỆU

Capsules de Santal Sololé Thomas



Khi trước ông Lương Midero
có chế một thứ thuốc thứ là Đông-
phương thì thuốc Santol Cetrin
thì.

Trong tờ Times-báo (tháng Jun
năm 1905) trong tờ 574 ông Lương
nguyễn có làm một bài dịch-thuyết như
này:

Thuốc này hay hơn thuốc Copahu
& Cubeba cũng sẽ có hai mà
mùi thơm tho, dễ uống bao nhiêu cũng
không phải bị uống sẽ rồi cái mùi
nước đại phải khác xa và trong vài
ngày sẽ thấy hiệu nghiệm.

Thật thuốc Santol các giận đều
đang mà để dùng 25 năm nay, cũng
nó vào thì lợi ích bỏ thân.

Trong thì thuốc hoàn này có nhỏ
số Santol vào trong Santol làm cho
cho hai vị thuốc nhập làm một, mà
trên là dược cũng là để để rồi
ra trắng biết.

Thuốc này để dùng làm bị vào
sống thì thì mau thôi.

CÁCH DÙNG

Mỗi ngày uống từ tám giờ cho tới
mười giờ thì chắc làm bình lại,
bất kỳ lâu mới bị phải mạnh nữa.

Tại tiệm thuốc Pharmacie principale các Ông L. SOLIÉRE là báo cho
khi cần thì cần thì báo cho khi cần thì cần thì báo cho

RHUM MANA

DAILY BOTTLE QUININE TONIC
Hàng Société Commerciale Mazet d'Indochine
20, Rue Paul Blanchy, SAIGON

ÉCOLE CENTRALE

de Dactylographie-Compabilité pratique et sténographe
Cours de Français et d'Anglais
18, Rue Thomson DAKAO — SAIGON

Rhế-trưởng dạy học sinh mỗi một, bốn tuần, ông, chế An-là
chở Lon-gan. Các vị giáo sư thì Rhế-trưởng (tu chọn ông chế An-là
mười lần, để từ các giáo sư tên tên ông chế, có lấy từng kinh, học trở
3 tháng thì trở nên người thợ kỹ giỏi gần và bản bản bất tật. Có hai lý
dùng chữ Lang-la không an nên. Một đến đều có dạy đủ các: khoa từ 7
giờ đến 10 giờ. Mỗi Ông chế - nhân loại khoa có cấp bằng thưởng đĩnh đại
học Lang-an Paris là ở phần thưởng-trả khoa thưởng-mười mà không an-phần
lo chuyên dạy các khoa ở trường.

COURS D'ANGLAIS (Mở Ông giáo sư An-là)

COURS DE FRANÇAIS A Dictionnaire technique et Profession 1 Licence en Droit,
COURS DE COMMERCE 1 Diplôme de l'École des Hautes Etudes commerciales de Paris
COMPABILITE COMMERCIALE 1 Professeur 1 Diplôme de l'École supérieure de
Commerce.

Học sinh có cấp bằng an-lyc, học khoa bất toàn thì Rhế-trưởng trong
ba tháng bất làm số Nghiệp (Journal), bất tính lợi ích, khoa từ khai số mới
(Dictionnaire Portes et Profils, Bisan et Passer au Journal les articles
d'Inventaires de culture et de réouverture des comptes).

STÉNOGRAPHIE (Professeur) 1 Diplôme de l'École supérieure de commerce
COURS DE FRANÇAIS ET 1 Diplôme de l'École supérieure de
DE COMMERCE Professeurs 1 Diplôme de l'École supérieure
de Commerce.

HAI KHOA NÀY DẠY KHÔNG AN TIÊN

DACTYLOGRAPHIE: Charat de Cours 1 Ancien Secrétaire dactylographe
Là ở cần dùng người làm việc thì Rhế-trưởng là đến 40 học sinh
rừng nang học hành giỏi, có tinh hành tốt, như khi trước vậy. Nhưng học
sinh ở xa thì Rhế-trưởng lo có chỗ an ở 10 m.

Thơ và đây thép xin gửi cho:
Monsieur BUI-NGỌC-THỤ
Directeur-Pontaise, 22, Rue Thomson, Saigon